

	Warnings!	Avertissements!	Advertencias!	Avvertenze!	Warnungen!
	Warning, materials which come in contact with the wearer's skin may cause an allergic reaction to susceptible individuals.	Avertissement, les matériaux pouvant être en contact avec la peau du soudeur sont susceptibles de provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibles.	Advertencia, los materiales en contacto con la piel pueden causar reacciones alérgicas a algunas personas.	Avvertenza, materiali che vengono a contatto con la pelle di chi lo indossa può causare una reazione allergica ad individui suscettibili.	Warnung, Beim Tragen des Helms können Materialien, die mit der Haut in Kontakt kommen, allergische Reaktionen bei dafür anfälligen Personen hervorrufen.
	Warning, eye protectors against high speed particles over standard ophthalmic spectacles may transmit impacts, thus creating a hazard to the user. Toughened mineral filter oculars shall only be used in conjunction with a suitable backing ocular.	Avertissement, protecteurs oculaires contre les particules à grande vitesse sur ophthalmique les lunettes peuvent transmettre impacts, créant ainsi un danger pour l'utilisateur. Les oculaires à filtre minéral renforcé ne doivent être utilisés qu'avec un oculaire de renforcement adapté.	Advertencia, protección para los ojos contra partículas de alta velocidad las gafas oftálmicas pueden transmitir impactos, creando un peligro para el usuario. Los oculares de filtros reforzados de mineral sólo se deben utilizar con un ocular adecuado.	Attenzione, la protezione degli occhi contro le particelle ad alta velocità occhiali da vista può Trasmitte impatti, creando un pericolo per l'utente. I filtri ottici in vetro minerale devono essere sempre utilizzati insieme a ottiche di supporto adatte.	Warnung, Augenschutz gegen Hochgeschwindigkeitspartikel auf Augengläser können Auswirkungen übertragen, eine Gefahr für den Benutzer zu schaffen. Gehärtete Mineralfiltersichtscheiben dürfen nur in Verbindung mit passenden Hinterlegscheiben verwendet werden.
	Provides mechanical strength protection	Protège contre la résistance mécanique	Protege contra la resistencia mecánica	Protegge contro resistenza meccanica	Bietet mechanische Kraft Schutz
	Check for damage Do not use if damaged. Replace visor if scratched, pitted, or cracked. Replace shell if any sign of damage.	Vérifier les dommages Ne pas utiliser si endommagé. Remplacez la visière si elle est rayée, piquée ou fissurée. Remplacez la coque s'il y a des signes de dommages.	Compruebe si hay daños No utilice si está dañado. Reemplace la visera si está rayada, picada o rota. Reemplace el caparazón si hay algún signo de daño.	Verificare la presenza di danni Non usare in caso di danni. Sostituire la visiera se è graffiata, butterata o rotta. Sostituisci il guscio se c'è qualche segno di danno.	Überprüfen Sie für Schäden Verwenden Sie nicht, wenn sie beschädigt. Ersetzen Sie das Visier, wenn es zerkratzt, entsteint oder gerissen ist. Ersetzen Sie die Schale, wenn irgendein Anzeichen von Beschädigung vorliegt.
	Do not place on hot surfaces	Ne pas placer sur des surfaces chaudes	No lo coloque sobre superficies calientes	Non posizionare su superfici calde	Nicht auf heiße Oberflächen ablegen
	Store away from heat	Ranger loin de la chaleur	Guardar lejos de fuentes de calor	Riporre lontano dal calore	Getrennt von Hitze
	Operating Temperature Range	Température de fonctionnement	Temperatura de funcionamiento	Temperatura di esercizio	Betriebstemperaturbereich
	Clean with damp cloth sprayed with soapy water. Replace Visor if cleaning does not improve vision.	Nettoyer avec un chiffon humide pulvérisé avec de l'eau et du savon	Limpia con un paño húmedo rociado con agua y jabón	Pulire con panno umido spruzzato con acqua e sapone	Reinigen Sie mit einem feuchten Tuch mit Seifenwasser besprüht
	Operation Steps	Les étapes de fonctionnement	Pasos de operación	Fasi operative	Arbeitsschritte
	No Tools Required	Aucun outil requis	No se requieren herramientas	Senza bisogno di attrezzi	Kein Werkzeug erforderlich
	User Adjustments	Réglages de l'utilisateur	Ajustes de usuario	Regolazioni da parte dell'utente	Benutzereinstellungen
	Max lifetime in years. Use, maintenance, & storage may reduce lifetime. Replace PPE components if damaged. Does not imply warranty.	Durée de vie au cours des années. L'utilisation, la maintenance et le stockage peuvent réduire la durée de vie. Remplacer les composants (PPE) si elles sont endommagées. N'implique pas garantie	Tiempo de vida en años. El uso, mantenimiento y almacenamiento pueden reducir la vida útil. Reemplazar los componentes (PPE) en caso de deterioro. No implica garantía	la durata della vita misurato in anni. Uso, la manutenzione e la conservazione può ridurre la durata. Sostituire i componenti di (PPE) se danneggiato. Non implicano garanzia	Höchstdauer in Jahren. Verwendung, Wartung und Lagerung können reduzieren Lebensdauer. Ersetzen (PPE) Komponenten, wenn sie beschädigt sind. Impliziert keine Garantie
	The protective ArcOne hoods, AirShield and Eagle, are compatible with the powered filtering device AirPlus	Les capots de protection ArcOne, AirShield et Eagle, sont compatibles avec le dispositif de filtrage AirPlus	Las cubiertas de protección ArcOne, AirShield y Eagle, son compatibles con el dispositivo de filtración accionada AirPlus	Le coperture di protezione ArcOne, AirShield e Eagle, sono compatibili con il dispositivo di filtraggio AirPlus	Die schützenden ArcOne Hauben, AirShield und Eagle, sind mit dem powered Filtergerät AirPlus kompatibel
	Use genuine ArcOne replacement components (see Parts label) in accordance with User Instructions	Utiliser des composants de rechange réels ArcOne (voir Identification des pièces) selon le manuel	Utilizar componentes de repuesto verdadera ArcOne (véase referencia) de acuerdo con el manual	Utilizzare componenti di ricambio reale ArcOne (vedi Identificazione dei componenti), in conformità al manuale	Verwenden Sie echte ArcOne Ersatzkomponenten (siehe Teilekennzeichnung) gemäß Bedienungsanleitung